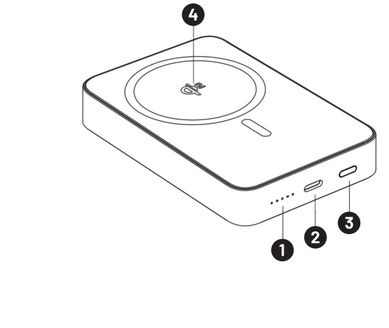
MAGZEN 10 CRYSTAL



CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Děkujeme za zakoupení powerbanky FIXED MagZen 10 Crystal.

POPIS PRODUKTU:

1. Zapínací tlačítko
2. USB-C port
3. LED signalizace
4. Bezdrátová nabíjecí plocha

Před použitím si pročtěte tento manuál.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Pro zjištění stavu baterií stiskněte tlačítko na boku powerbanky. Rozsvítí se až 4 LED diody, která vám zobrazí hodnotu nabití powerbanky od 0–100 %.
2. Pokud je powerbanka vybitá, zapojte do vaší sítové nabíječky USB-C kabel, který naleznete v balení. Samotná powerbanka se dobíjí výkonem až 20W. K nabití powerbanky slouží konektor USB-C na spodku powerbanky.
3. Pro drátové nabití vašeho telefonu zapojte jeden konec kabelu do zařízení a druhý do powerbanky a ihned se spustí nabíjení. (Pozn. některé telefony vyžadují zmáčknutí tlačítka na powerbance, aby se spustilo nabíjení.)
4. Pro bezdrátové nabíjení položte telefon (který má funkci bezdrátového nabíjení) středem na střed vyznačeného kruhu na powerbance, telefony s technologií MagSafe se samy přichytí na střed pomocí magnetů. Zařízení by nemělo být dále než 4 mm od powerbanky. Bezdrátové nabíjení se automaticky spustí. (Pozn. některé telefony vyžadují zmáčknutí tlačítka na powerbance, aby se spustilo nabíjení.)
5. Pro nabíjení dvou zařízení přiložte Váš telefon na bezdrátovou plochu a druhé zařízení připojte pomocí USB-C portu na powerbance. Telefon na bezdrátové ploše se začne nabíjet 5W a zařízení připojené pomocí USB-C portu 10W. Dohromady tedy bude powerbanka nabíjet 15W.

LED INDIKACE:
Kapacita baterie 0–25% - první bílá LED dioda svítí
Kapacita baterie 26–50% - první a druhá bílá LED dioda svítí
Kapacita baterie 51–75% - první, druhá a třetí bílá LED dioda svítí
Kapacita baterie 76–100% - všechny 4 LED diody svítí
Rychlé nabíjení – svítí zelená LED dioda
Bezdrátové nabíjení – svítí modrá LED dioda
Detekce cizího objektu (FOD) – modrá LED dioda rychle bliká

SPECIFIKACE PRODUKTU:
Kapacita: 10 000 mAh
Typ baterie: Li-Polymer
Vstup USB-C: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
Výstup USB-C: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max
Výstup bezdrátového nabíjení: 5W, 7.5W, 10W, 15W 0i2 MPP
Rozměry: 100 x 68 x 15,43 mm
Váha: 208 g

SOUČÁST BALENÍ:
1x Powerbanka FIXED MagZen 10 Crystal
1x Uživatelský manuál
1x USB-C kabel

POZNÁMKY:
Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili.
FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA
Pokud není zařízení delší dobu používáno, je nezbytné nabíjet baterii každé dva až tři měsíce, aby se předešlo poškození a aby nebyl snížen výkon zařízení. K čištění těla powerbanky používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody.
Nenechávejte zařízení v automobilu na slunci. Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla.
Nepoužívejte zařízení, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen.
Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo popálení. Neupravujte napájecí kabel.
Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Neoprávněné otevření nebo úprava částí výrobku má za následek pozbytí záruky.
- Skladovací teplota produktu: 0 až 35 °C
- Provozní teplota produktu: 0 až 40 °C

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ:
V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

LIKVIDACE PRODUKTU

(Platí v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů).
Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi.
To zajišťuje, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vyloučí negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili powerbanku FIXED MagZen 10 Crystal.

POPIS PRODUKTU:

1. Tlačidlo napájania
2. Port USB-C
3. Indikácia LED
4. Oblasť bezdrôtového nabíjania

Pred použitím si prečítajte tento návod.

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Ak chcete skontrolovať stav nabitia, stlačte tlačidlo na bočnej strane powerbanky. Rozsvieta sa až 4 LED diódy, ktoré vám ukážu úroveň nabitia powerbanky v rozsahu 0-100 %.
2. Ak je úroveň nabitia powerbanky nízka, pripojte kábel USB-C, ktorý nájdete v balení, k sieťovej nabíjačke. Samotná powerbanka sa nabíja výkonom až 20 W. Na nabíjanie powerbanky sa používa konektor USB-C na spodnej strane powerbanky.
3. Ak chcete nabíjať telefón pomocou kábla, zapojte jeden koniec kábla do zariadenia a druhý do powerbanky a nabíjanie sa okamžite začne. (Poznámka: Niektoré telefóny vyžadujú, aby ste na spustenie nabíjania stlačili tlačidlo na powerbanke.)
4. V prípade bezdrôtového nabíjania umiestnite telefón (ktorý má možnosť bezdrôtového nabíjania) do stredu vyznačeného kruhu na powerbanke, telefóny s technológiou MagSafe sa pripevnia do stredu pomocou magnetov. Zariadenie by nemalo byť vzdialené od powerbanky viac ako 4 mm. Bezdrôtové nabíjanie sa spustí automaticky. (Poznámka: Niektoré telefóny vyžadujú na spustenie nabíjania stlačenie tlačidla na powerbanke.)
5. Ak chcete nabíjať dve zariadenia, položte telefón na bezdrôtovú plochu a druhé zariadenie pripojte pomocou portu USB-C na powerbanke. Telefón na bezdrôtovej ploche sa začne nabíjať s výkonom 5 W a zariadenie pripojené cez port USB-C sa začne nabíjať s výkonom 10 W. Celkovo sa powerbanka bude nabíjať výkonom 15 W.

INDIKÁCIA LED:
Kapacita batérie 0-25% - svieti prvá biela LED dióda
Kapacita batérie 26-50% - svieti prvá a druhá biela LED dióda
Kapacita batérie 51-75% - svieti prvá, druhá a tretia biela LED dióda
Kapacita batérie 76-100 % – svietia všetky 4 LED diódy
Rýchle nabíjanie – svieti zelená LED dióda
Bezdrôtové nabíjanie – svieti modrá LED dióda
Detekcia cudzieho predmetu (FOD) – modrá LED dióda rýchlo bliká

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:
Kapacita: 10 000 mAh
Typ batérie: Li-Polymér
Vstup USB-C: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max.
Výstup USB-C: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max.
Výstup bezdrôtového nabíjania: 5W, 7,5W, 10W, 15W 0i2 MPP
Rozmery: 100 x 68 x 15,43 mm
Hmotnosť: 208 g

SÚČASŤ BALENIA:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Užívateľská príručka
1x Kábel USB-C

POZNÁMKY:
Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa právnych predpisov krajín, v ktorých sa predáva. V prípade servisných problémov sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.
Spoločnosť FIXED nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ÚDRŽBA
Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, je potrebné každé dva až tri mesiace nabiť batériu, aby sa zabránilo poškodeniu a aby sa neznížil výkon zariadenia. Na čistenie tela powerbanky používajte mäkkú handričku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu ani ho neponárajte do vody.
Nenechávajte zariadenie v aute na slnku.
Zariadenie nevystavujte priamo slnečnému žiareniu ani ho nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla.
Zariadenie nepoužívajte, ak bolo vystavené silnému nárazu, ak spadlo alebo ak je akokoľvek poškodené.
Zariadenie nerozoberajte, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a/alebo popálenia.
Neupravujte napájací kábel.
Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí. Neoprávnené otvorenie alebo úprava častí výrobku má za následok stratu záruky.
- Teplota skladovania výrobku: 0 až 35 °C
- Prevádzková teplota výrobku: 0 až 40 °C

RIEŠENIE PROBLÉMOV:
V prípade problémov s výrobkom môžete kontaktovať našu podporu na adrese www.fixed.zone/podpora.

LIKVIDÁCIA PRODUKTU

(Uplatňuje sa v krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).
Staré výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Ak výrobok už nefunguje, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. Zabezpečíte tak odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň eliminujete negatívne dôsledky na životné prostredie. Z tohoto dôvodu je elektrické zariadenie označené touto zobrazenou bodkou.

Tento výrobok je označený značkou CE v súlade so smernicou 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a smernicou 2011/65/EÚ o ONL. Spoločnosť FIXED.zone a.s. týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernic EMC 2014/30/EÚ a RoHS 2011/65/EÚ.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

EN USER MANUAL

Thank you for purchasing the FIXED MagZen 10 Crystal powerbank.

PRODUCT DESCRIPTION:

1. Power button
2. USB-C port
3. LED indication
4. Wireless charging area

Read this manual before use.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. To check the charge status, press the button on the side of the power bank. Up to 4 LEDs will light up to show you the powerbank's charge level from 0-100 %.
2. If the powerbank is low, plug the USB-C cable found in the box into your mains charger. The powerbank itself charges with up to 20W of power. The USB-C connector on the bottom of the powerbank is used to charge the powerbank.
3. To charge your phone by wire, plug one end of the cable into the device and the other into the powerbank and charging will start immediately. (Note: Some phones require you to press a button on the power bank to start charging.)
4. For wireless charging, place the phone (which has wireless charging capability) in the center of the marked circle on the powerbank, phones with MagSafe technology will attach themselves to the center using magnets. The device should be no more than 4 mm away from the powerbank. Wireless charging will start automatically. (Note: Some phones require a button on the powerbank to be pressed to start charging.)
5. To charge two devices, place your phone on the wireless surface and connect the second device using the USB-C port on the powerbank. The phone on the wireless desktop will start charging at 5W and the device connected via the USB-C port will start charging at 10W. In total, the powerbank will charge at 15W.

LED INDICATION:
Battery capacity 0-25% - the first white LED is lit
Battery capacity 26-50% - first and second white LEDs lit
Battery capacity 51-75% - first, second and third white LEDs lit
Battery capacity 76-100% - all 4 LEDs are lit
Fast Charging - Green LED is lit
Wireless charging - blue LED is on
Foreign Object Detection (FOD) - blue LED flashes rapidly

PRODUCT SPECIFICATIONS:
Capacity: 10 000 mAh
Battery type: Li-Polymer
USB-C Input: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
USB-C Output: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max
Wireless Charging Output: 5W, 7.5W, 10W, 15W 0i2 MPP
Dimensions: 100 x 68 x 15.43 mm
Weight: 208 g

PART OF THE PACKAGE:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x User manual
1x USB-C cable

NOTES:
The product is covered by warranty according to the legal regulations in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the retailer where you purchased the device.
FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE
If the device is not used for a long period of time, it is necessary to charge the battery every two to three months to prevent damage and to prevent the performance of the device from being reduced. Use a soft cloth to clean the body of the power bank.

SAFETY PRECAUTIONS
Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water.
Do not leave the device in the car in the sun.
Do not expose the device directly to sunlight or leave it near heat sources.
Do not use the device if it has been subjected to a severe impact, if it has been dropped, or if it is damaged in any way.
Do not disassemble the equipment, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord.
Keep the device out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will void the warranty.
- Product storage temperature: 0 to 35 °C
- Product operating temperature: 0 to 40 °C

TROUBLESHOOTING:
In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora

PRODUCT DISPOSAL

(Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials).
Old products must not be disposed of with household waste! If the product no longer works, dispose of it in accordance with the applicable regulations in your country.
This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative environmental consequences. For this reason, the electrical equipment is marked with the symbol shown here.

This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU Directives.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Czech Republic

BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим ви, че закупихте FIXED MagZen 10 Crystal powerbank.

Описание на продукта:

1. Бутон за захранване
2. USB-C порт
3. LED индикация
4. Зона за безжично зареждане

Прочетете това ръководство преди употреба.

Инструкции за употреба:

1. За да проверите състоянието на зареждане, натиснете бутона отстрани на захранващата банка. Ще светнат до 4 светодиода, за да ви показват нивото на зареждане на пауърбанката от 0 до 100%.
2. Ако зарядът на паушбанката е нисък, включете USB-C кабела, който се намира в кутията, към мрежовото си зарядно устройство. Самата powerbank се зарежда с мощност до 20 W. USB-C конекторът в долната част на паушбанката се използва за зареждане на паушбанката.
3. За да заредите телефона си по кабел, включете единия край на кабела в устройството, а другия в паушбанката и зареждането ще започне веднага. (Забележка: Някои телефони изискват да натиснете бутона на захранващата банка, за да започне зареждането.)
4. За безжично зареждане поставете телефона (който има възможност за безжично зареждане) в центъра на маркирания кръг върху паушбанката, телефоните с технологии MagSafe ще се прикрепят към центъра с помощта на магнити. Устройството не трябва да е на повече от 4 мм от паушбанката. Безжичното зареждане ще започне автоматично. (Забележка: Някои телефони изискват натискане на бутон на захранващата банка, за да започнат да се зареждат.)
5. За да заредите две устройства, поставете телефона си върху безжичната повърхност и свържете второто устройство, като използвате USB-C порта на паушбанката. Телефонът върху безжичната повърхност ще започне да се зарежда с 5 W, а устройството, свързано чрез USB-C порта, ще започне да се зарежда с 10 W. Общо захранващата банка ще се зарежда с 15 W.

LED индикация:
Капацитет на батерията 0-25% - първата бяла LED диода свети
Капацитет на батерията 26-50% - първата и втората бяла LED диода светят
Капацитет на батерията 51-75% - първата, втората и третата бяла LED диода светят
Капацитет на батерията 76-100% – всички 4 LED диоди светят
Бързо зареждане – зелена LED диода свети
Безжично зареждане – синя LED диода свети
Откриване на чужд обект (FOD) – синя LED диода мига бързо

Спецификации на продукта:
Капацитет: 10 000 mAh
Тип батерия: Li-Polymer
USB-C вход: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
Изход USB-C: 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A PD 20W Max
Изход за безжично зареждане: 5W, 7,5W, 10W, 15W 0i2 MPP
Размери: 100 x 68 x 15,43 мм
Тегло: 208 g

Част от опаковката:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Ръководство за потребителя
1x USB-C кабел

Бележки:
Продуктът е покрит с гаранция съгласно законовите разпоредби в страните, в които се продава. В случай на проблеми със сервизното обслужване, моля, свържете се с търговеца на дребно, където сте закупили устройството.
FIXED не поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.

Грижа за продукта и поддръжка
Ако устройството не се използва за дълъг период от време, е необходимо да зареждате батерията на всеки два до три месеца, за да предотвратите повреда и да предотвратите намаляване на производителността на устройството. Използвайте мека кърпа, за да почистите корпуса на захранващата банка.

Мерки за безопасност
Не излагайте устройството на дъжд или сняг и не го потапяйте във вода.
Не оставяйте устройството в автомобила на слънце.
Не излагайте устройството директно на слънчева светлина и не го оставяйте в близост до източници на топлина.
Не използвайте устройството, ако то е било подложено на силен удар, ако е било изпуснато или ако е повредено по някакъв начин.
Не разглобявайте устройството, съществува риск от токов удар и/или изгаряния. Не модифицирайте захранващия кабел.
Съхранявайте устройството на място, недостъпно за деца. Неоторизираното отваряне или модифициране на частите на продукта ще доведе до прекратяване на гаранцията.
- Температура на съхранение на продукта: 0 до 35 °C
- Работна температура на продукта: 0 до 40 °C

Отстраняване на неизправности:
В случай на проблеми с продукта можете да се свържете с нашата служба за поддръжка на адрес www.fixed.zone/podpora

Изхвърляне на продукта

(Приложимо в страни със системи за разделно събиране на рециклируеми материали). Старите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Ако продуктът вече не работи, изхвърлете го в съответствие с приложимите разпоредби във вашата страна. Това гарантира, че старите продукти се рециклират по професионален начин, а също така елиминира негативните последици за околната среда. Поради тази причина електрическото оборудване е обозначено със символа, показан тук.

Този продукт е маркиран със знака CE в съответствие с Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост и Директива 2011/65/ЕС относно ограничението на емисиите на вредни вещества. С настоящото FIXED.zone a.s. декларира, че този продукт отговаря на съществените изисквания и други съответни разпоредби на директивите EMC 2014/30/EU и RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Чешка република

DA BRUGERVEJLEDNING

Tak, fordi du har købt FIXED MagZen 10 Crystal powerbank.

PRODUKTBESKRIVELSE:

1. Tænd/sluk-knap
2. USB-C-port
3. LED-indikation
4. Område til trådløs opladning

Læs denne manual før brug.

INSTRUKTIONER FOR BRUG:
1. Tryk på knappen på siden af powerbanken for at tjekke oplaadningsstatus. Op til 4 LED'er vil lyse for at vise powerbankens opladningsniveau fra 0-100%.
2. Hvis powerbanken ikke har meget strøm, skal du sætte USB-C-kablet, der følger med i æsken, i din netoplader. Selve powerbanken oplades med op til 20 W strøm. USB-C-stikket i bunden af powerbanken bruges til at oplade powerbanken.
3. Hvis du vil oplade din telefon med kabel, skal du sætte den ene ende af kablet i enheden og den anden i powerbanken, så starter opladningen med det samme. (Bemærk: Nogle telefoner kræver, at du trykker på en knap på powerbanken for at starte opladningen).
4. Ved trådløs opladning placeres telefonen (som har mulighed for trådløs opladning) i midten af den markerede cirkel på powerbanken; telefoner med MagSafe-teknologi vil sætte sig fast i midten ved hjælp af magneter. Enheden bør ikke være mere end 4 mm væk fra powerbanken. Trådløs opladning starter automatisk. (Bemærk: Nogle telefoner kræver, at der trykkes på en knap på powerbanken for at starte opladningen).
5. Hvis du vil oplade to enheder, skal du placere din telefon på den trådløse overflade og tilslutte den anden enhed ved hjælp af USB-C-porten på powerbanken. Telefonen på det trådløse skrivebord begynder at oplade ved 5W, og den enhed, der er tilsluttet via USB-C-porten, begynder at oplade ved 10W. I alt vil powerbanken oplade med 15W.

LED-INDIKATION:
Batterikapacitet 0–25 % – den første hvide LED lyser
Batterikapacitet 26–50 % – den første og anden hvide LED lyser
Batterikapacitet 51–75 % – den første, anden og tredje hvide LED lyser
Batterikapacitet 76–100 % – alle 4 LED'er lyser
Hurtig opladning – grøn LED lyser
Trådløs opladning – blå LED lyser
Detektion af fremmedlegemer (FOD) - blå LED blinker hurtigt

PRODUKTSPECIFIKATIONER:
Kapacitet: 10 000 mAh
Batteritype: Li-Polymer
USB-C-indgang: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
USB-C-udgang: 5V/3A, 9V2,22A, 12V/1,67A PD 20W Max
Trådløs opladning: 5W, 7,5W, 10W, 15W 0i2 MPP
Dimensioner: 100 x 68 x 15,43 mm
Vægt: 208 g

EN DEL AF PAKKEN:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Brugervejledning
1x USB-C-kabel

BEMÆRKNINGER:
Produktet er dækket af garanti i henhold til de juridiske bestemmelser i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer bedes du kontakte den forhandler, hvor du har købt enheden.
FIXED påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET
Hvis enheden ikke bruges i en længere periode, er der nødvendigt at oplade batteriet hver anden til tredje måned for at forhindre skader og for at undgå, at enhedens ydeevne reduceres. Brug en blød klud til at rengøre powerbankens krop.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER
Udsæt ikke enheden for regn eller sne, og nedsænk den ikke i vand.
Efterlad ikke enheden i bilen i solen.
Udsæt ikke enheden for direkte sollys, og efterlad den ikke i nærheden af varmekilder.
Brug ikke enheden, hvis den har været udsat for et kraftigt slag, hvis den er blevet tabt, eller hvis den er beskadiget på nogen måde.
Skil ikke udstyret ad, da der er risiko for elektrisk stød og/eller forbrændinger. Du må ikke ændre på netledningen.
Hold enheden uden for børns rækkevidde. Uautoriseret åbning eller ændring af produktdele vil gøre garantien ugyldig.
- Produktets opbevaringstemperatur: 0 til 35 °C
- Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

FEJLFINDING:
I tilfælde af problemer med produktet kan du kontakte vores support på www.fixed.zone/podpora

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER

(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer).
Gamle produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaaffald! Hvis produktet ikke længere virker, skal det bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler i dit land.
Dette sikrer, at gamle produkter genbruges på en professionel måde, og eliminerer også negative miljømæssige konsekvenser. Af denne grund er det elektriske udstyr mærket med det symbol, der vises her.

Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med EMC-direktiv 2014/30/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjekkiet

DE BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die FIXED MagZen 10 Crystal Powerbank entschieden haben.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

1. Ein-/Aus-Taste
2. USB-C-Anschluss
3. LED-Anzeige
4. Drahtloser Ladebereich

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung.

GEBRAUCHSANWEISUNG:
1. Um den Ladezustand zu überprüfen, drücken Sie die Taste an der Seite der Powerbank. Bis zu 4 LEDs leuchten auf und zeigen den Ladezustand der Powerbank von 0 bis 100 % an.
2. Wenn die Powerbank fast leer ist, schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-C-Kabel an Ihr Netzladegerät an. Die Powerbank selbst wird mit bis zu 20 W aufgeladen. Der USB-C-Anschluss an der Unterseite der Powerbank dient zum Aufladen der Powerbank.
3. Um Ihr Telefon über Kabel aufzuladen, stecken Sie ein Ende des Kabels in das Gerät und das andere in die Powerbank. Der Ladevorgang beginnt sofort. (Hinweis: Bei einigen Telefonen müssen Sie eine Taste an der Powerbank drücken, um den Ladevorgang zu starten.
4. Zum kabellosen Laden legen Sie das Smartphone (das über eine kabellose Ladefunktion verfügt) in die Mitte des markierten Kreises auf der Powerbank. Smartphones mit MagSafe-Technologie werden mithilfe von Magneten in der Mitte fixiert. Das Gerät sollte nicht weiter als 4 mm von der Powerbank entfernt sein. Der kabellose Ladevorgang beginnt automatisch. (Hinweis: Bei einigen Smartphones muss eine Taste an der Powerbank gedrückt werden, um den Ladevorgang zu starten.)
5. Um zwei Geräte aufzuladen, legen Sie Ihr Telefon auf die kabellose Ladefläche und schließen Sie das zweite Gerät über den USB-C-Anschluss der Powerbank an. Das Telefon auf der kabellosen Ladefläche wird mit 5 W aufgeladen, das über den USB-C-Anschluss angeschlossene Gerät mit 10 W. Insgesamt liefert die Powerbank eine Ladeleistung von 15 W.

LED-ANZEIGE:
Batteriekapazität 0-25 % – erste weiße LED leuchtet
Batteriekapazität 26-50 % – erste und zweite weiße LED leuchten
Batteriekapazität 51-75 % – erste, zweite und dritte weiße LED leuchten
Batteriekapazität 76-100 % – alle 4 LEDs leuchten
Schnellladung – grüne LED leuchtet
Kabelloses Laden – blaue LED leuchtet
Fremdkörpererkennung (FOD) – blaue LED blinkt schnell

PRODUKTDATEN:
Kapazität: 10 000 mAh
Akku-Typ: Li-Polymer
USB-C Eingang: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
USB-C Ausgang: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max
Ausgang für drahtloses Laden: 5W, 7.5W, 10W, 15W 0i2 MPP
Abmessungen: 100 x 68 x 15,43 mm
Gewicht: 208 g

LIEFERUMFANG:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Bedienungsanleitung
1x USB-C-Kabel

HINWEISE:
Das Produkt unterliegt der gesetzlichen Gewährleistung in den Ländern, in denen es verkauft wird. Bei Serviceproblemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
FIXED übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

PRODUKTPFLEGE UND WARTUNG
Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, muss der Akku alle zwei bis drei Monate aufgeladen werden, um Schäden zu vermeiden und die Leistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen. Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses der Powerbank ein weiches Tuch.

SICHERHEITSHINWEISE
Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser. Lassen Sie das Gerät nicht in der Sonne im Auto liegen.
Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es starken Stößen ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
Zerlegen Sie das Gerät nicht, da sonst die Gefahr von Stromschlägen und/oder Verbrennungen besteht. Verändern Sie das Netzkabel nicht. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das unbefugte Öffnen oder Verändern von Produktteilen führt zum Erlöschen der Garantie.
- Lagerungstemperatur des Produkts: 0 bis 35 °C
- Betriebstemperatur des Produkts: 0 bis 40 °C

FEHLERBEHEBUNG:
Bei Problemen mit dem Produkt können Sie sich an unseren Support unter www.fixed.zone/podpora wenden.

PRODUKTENTSORGUNG

(Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbarer Materialien). Alte Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dadurch wird sichergestellt, dass alte Produkte fachgerecht recycelt werden und keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt entstehen. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Dieses Produkt ist gemäß der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU CE-gekennzeichnet. FIXED.zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tschechische Republik

ES MANUAL DE USUARIO

Gracias por adquirir el powerbank FIXED MagZen 10 Crystal.

PRODUCT DESCRIPTION:

1. Botón de encendido
2. Puerto USB-C
3. Indicador LED
4. Área de carga inalámbrica

Lea este manual antes de usar el dispositivo.

INSTRUCCIONES DE USO:
1. Para comprobar el estado de la carga, pulse el botón situado en el lateral del powerbank. Se encenderán hasta 4 LED para indicarle el nivel de carga del powerbank, de 0 a 100 %.
2. Si el powerbank tiene poca batería, conecte el cable USB-C que se encuentra en la caja a su cargador de red. El powerbank se carga con una potencia de hasta 20 W. El conector USB-C de la parte inferior del powerbank se utiliza para cargar el powerbank.
3. Para cargar tu teléfono con cable, conecta un extremo del cable al dispositivo y el otro al powerbank y la carga comenzará inmediatamente. (Nota: algunos teléfonos requieren que pulses un botón en el powerbank para iniciar la carga).
4. Para la carga inalámbrica, coloca el teléfono (que tenga capacidad de carga inalámbrica) en el centro del círculo marcado en el powerbank; los teléfonos con tecnología MagSafe se fijarán al centro mediante imanes. El dispositivo no debe estar a más de 4 mm del powerbank. La carga inalámbrica comenzará automáticamente. (Nota: algunos teléfonos requieren que se pulse un botón del powerbank para iniciar la carga).
5. Para cargar dos dispositivos, coloque el teléfono en la superficie inalámbrica y conecte el segundo dispositivo mediante el puerto USB-C del powerbank. El teléfono en la superficie inalámbrica comenzará a cargarse a 5 W y el dispositivo conectado a través del puerto USB-C comenzará a cargarse a 10 W. En total, el powerbank cargará a 15 W.

INDICADOR LED:
Capacidad de la batería 0-25 %: se enciende el primer LED blanco.
Capacidad de la batería 26-50 %: se encienden el primer y el segundo LED blanco.
Capacidad de la batería 51-75 %: se encienden el primer, el segundo y el tercer LED blanco.
Capacidad de la batería 76-100 %: los 4 LED están encendidos
Carga rápida: el LED verde está encendido
Carga inalámbrica: el LED azul está encendido
Detección de objetos extraños (FOD): el LED azul parpadea rápidamente

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:
Capacidad: 10 000 mAh
Tipo de batería: Li-Polímero
Entrada USB-C: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
Salida USB-C: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max
Salida de carga inalámbrica: 5W, 7.5W, 10W, 15W 0i2 MPP
Dimensiones: 100 x 68 x 15,43 mm
Peso: 208 g

CONTENIDO DEL PAQUETE:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Manual de usuario
1x Cable USB-C

NOTAS:
El producto está cubierto por la garantía según la normativa legal de los países en los que se vende. En caso de problemas con el servicio, póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el dispositivo.
FIXED no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado del producto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO
Si el dispositivo no se utiliza durante un periodo prolongado, es necesario cargar la batería cada dos o tres meses para evitar daños y que se reduzca el rendimiento del dispositivo. Utilice un paño suave para limpiar el cuerpo del powerbank.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
No exponga el dispositivo a la lluvia o la nieve ni lo sumerja en agua.
No deje el dispositivo en el coche al sol.
No exponga el dispositivo directamente a la luz solar ni lo deje cerca de fuentes de calor.
No utilice el dispositivo si ha sufrido un impacto fuerte, si se ha caído o si está dañado de alguna manera.
No desmonte el equipo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica y/o quemaduras.
No modifique el cable de alimentación.
Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. La apertura o modificación no autorizada de las piezas del producto anulará la garantía.
- Temperatura de almacenamiento del producto: 0 a 35 °C
- Temperatura de funcionamiento del producto: 0 a 40 °C.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:
En caso de problemas con el producto, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de asistencia en www.fixed.zone/podpora.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).
¡Los productos antiguos no deben desecharse junto con los residuos domésticos! Si el producto ya no funciona, diséchelo de acuerdo con la normativa vigente en su país.
De este modo, se garantiza que los productos antiguos se reciclan de forma profesional y se evitan consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

Este producto cuenta con el marcado CE de conformidad con la Directiva EMC 2014/30/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas EMC 2014/30/UE y RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
República Checa

ET KASUTUSJUHEND

Täname teid FIXED MagZen 10 Crystal powerbank'i ostmise eest.

TOOTE KIRJELDUS:

1. Toitenuppu
2. USB-C port
3. LED-indikaator
4. Juhtmevaba laadimisala

Lugege seda kasutusjuhendit enne kasutam

HU

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED MagZen 10 Crystal powerbankot.

TERMÉK LEÍRÁSA:

1. Bekapcsoló gomb
2. USB-C port
3. LED kijelző
4. Vezeték nélküli töltési terület

Használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. A tölthetőségi állapot ellenőrzéséhez nyomja meg a power bank oldalán található gombot. Akár 4 LED világít, és 0-100% között mutatja a powerbank töltöttségi szintjét.
2. Ha a powerbank töltöttségi szintje alacsony, csatlakoztassa a dobozban található USB-C kábelt a biztosított töltőhöz. Hagja a powerbank akár 20 W-os teljesítménnyel is tölthető. A powerbank alján található USB-C csatlakozó a powerbank töltésére szolgál.
3. Ha vezetékkel szeretné tölteni telefonját, dugja a kábel egyik végét a készülékbe, a másikat pedig a powerbankba, és a töltés azonnal megkezdődik. (Megjegyzés: Egyes telefonoknál a töltés megkezdéséhez meg kell nyomnia egy gombot a powerbanken).
4. Vezeték nélküli töltéshez helyezze a telefont (amelyik rendelkezik vezeték nélküli töltésre való képességgel) a powerbanken lévő megjelölt kör közepére, a MagSafe technológiával rendelkező telefonok magnesek segítségével rögzítik magukat a középponthoz. A készülék legfeljebb 4 mm távolságra legyen a powerbanktól. A vezeték nélküli töltés automatikusan elindul. (Megjegyzés: Egyes telefonoknál a töltés elindításához meg kell nyomni a powerbank gombját.)
5. Két eszköz töltéséhez helyezze a telefont a vezeték nélküli felületre, és csatlakoztassa a második eszközt a powerbank USB-C portján keresztül. A vezeték nélküli felületen lévő telefon 5 W-os, az USB-C porton keresztül csatlakoztatott készülék pedig 10 W-os kezd tölteni. Összességében a powerbank 15W-os töltési teljesítményen fog tölteni.

LED JELZÉS:
Akkumulátor kapacitás 0-25% - az első fehér LED világít
Akkumulátor kapacitás 26-50% - az első és a második fehér LED világít
Akkumulátor kapacitás 51-75% - az első, a második és a harmadik fehér LED világít
Akkumulátor kapacitása 76-100% - mind a 4 LED világít
Gyors töltés – zöld LED világít
Vezeték nélküli töltés – kék LED villogó
Idegen tárgy észlelése (FOD) - kék LED gyorsan villog

TERMÉKLEÍRÁSOK:
Kapacitás: 10 000 mAh
Akkumulátor típusa: Li-polimer
USB-C bemenet: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max.
USB-C kimenet: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max.
Vezeték nélküli töltés kimenet: 5W, 7,5W, 10W, 15W QI2 MPP
Méretek: 100 x 68 x 15,43 mm
Súly: 208 g

A CSOMAG RÉSZE:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Felhasználói kézikönyv
1x USB-C kábel

MEGJEGYZÉSEK:
A termékre az értékesítés helye szerinti országok jogszabályi előírásai szerint vonatkozik a garancia. Szervizproblémák esetén kérjük, forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, ahol a készüléket vásárolta.
A FIXED nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA
Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják, akkor a károsodás megelőzése és a készülék teljesítményének csökkenése érdekében két-három havonta fel kell tölteni az akkumulátort. A powerbank testének tisztításához használjon puha ruhát.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK
Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy hónak, és ne merítse vízbe.
Ne hagyja a készüléket az autóban a napon.
Ne tegye ki a készüléket közvetlenül napfénynek, és ne hagyja hőforrások közelében.
Ne használja a készüléket, ha sulyos ütés érte, ha lejjebteték, vagy ha bármilyen módon megsérült. Ne szerelje szét a készüléket, fennáll az áramütés és/vagy egész sérülések veszélye. Ne módosítsa a tápkábelt.
Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva. A termék alkatrészeinek jogosulatlan felnyitása vagy módosítása a garancia érvényét veszti.
- A termék tárolási hőmérséklete: 0 és 35 °C között
- A termék üzemi hőmérséklete: 0 és 40 °C között

HIBAELHÁRÍTÁS:
A termékkel kapcsolatos problémák esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a www.fixed.zone/podpora címen.

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

(Azokban az országokban alkalmazandó, ahol az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszere működik).
A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani! Ha a termék már nem működik, az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasznosítását, és kiküszöböli a negatív környezeti következményeket is. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólumnal jelöltük.

Ez a termék a 2014/30/EU EMC-irányelvnek és a 2011/65/EU RoHS-irányelvnek megfelelően CE-jelöléssel rendelkezik. A FIXED.zone a.s. ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az EMC 2014/30/EU és a RoHS 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Cseh Köztársaság

IT

MANUALE D'USO

Grazie per aver acquistato il powerbank FIXED MagZen 10 Crystal.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

1. Pulsante di accensione
2. Porta USB-C
3. Indicatore LED
4. Area di ricarica wireless

Leggere questo manuale prima dell'uso.

ISTRUZIONI PER L'USO:
1. Per controllare lo stato di carica, premere il pulsante sul lato del power bank. Si accenderanno fino a 4 LED per indicare il livello di carica del power bank da 0 a 100%.
2. Se il powerbank è scarico, collega il cavo USB-C trovato nella confezione al caricabatterie di rete. Il powerbank si ricarica con una potenza massima di 20 W. Il connettore USB-C nella parte inferiore del powerbank serve per ricaricare il powerbank.
3. Per caricare il telefono tramite cavo, collega un'estremità del cavo al dispositivo e l'altra al powerbank: la ricarica inizierà immediatamente. (Nota: alcuni telefoni richiedono di premere un pulsante sul powerbank per avviare la ricarica).
4. Per la ricarica wireless, posiziona il telefono (dotato di funzionalità di ricarica wireless) al centro del cerchio contrassegnato sul powerbank; i telefoni con tecnologia MagSafe si attaccheranno al centro tramite magneti. Il dispositivo non deve trovarsi a più di 4 mm di distanza dal powerbank. La ricarica wireless inizierà automaticamente. (Nota: alcuni telefoni richiedono la pressione di un pulsante sul powerbank per avviare la ricarica).
5. Per caricare due dispositivi, posiziona il telefono sulla superficie wireless e collega il secondo dispositivo utilizzando la porta USB-C sul powerbank. Il telefono sul desktop wireless inizierà a caricarsi a 5 W e il dispositivo collegato tramite la porta USB-C inizierà a caricarsi a 10 W. In totale, il powerbank caricherà a 15 W.

INDICATORE LED:
Capacità batteria 0-25% - il primo LED bianco è acceso
Capacità batteria 26-50% - il primo e il secondo LED bianco sono accesi
Capacità batteria 51-75% - il primo, il secondo e il terzo LED bianco sono accesi
Capacità della batteria 76-100% - tutti e 4 i LED sono accesi
Ricarica rapida - il LED verde è acceso
Ricarica wireless - il LED blu è acceso
Rilevamento di oggetti estranei (FOD) - il LED blu lampeggia rapidamente

SPECIFICHE DEL PRODOTTO:
Capacità: 10 000 mAh
Tipo di batteria: Li-Polymer
Ingresso USB-C: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
Uscita USB-C: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max
Uscita di ricarica wireless: 5W, 7,5W, 10W, 15W QI2 MPP
Dimensioni: 100 x 68 x 15,43 mm
Peso: 208 g

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Manuale d'uso
1x Cavo USB-C

NOTE:
Il prodotto è coperto da garanzia secondo le normative vigenti nei paesi in cui è venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il dispositivo. FIXED non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto.

CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO
Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, è necessario caricare la batteria ogni due o tre mesi per evitare danni e ridurre le prestazioni del dispositivo. Utilizzare un panno morbido per pulire il corpo del power bank.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
Non esponere il dispositivo alla pioggia o alla neve né immergerlo in acqua.
Non lasciare il dispositivo in auto esposto al sole.
Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta né lasciarlo vicino a fonti di calore.
Non utilizzare il dispositivo se ha subito un forte impatto, se è caduto o se è danneggiato in qualsiasi modo.
Non smontare l'apparecchio, poiché sussiste il rischio di scosse elettriche e/o ustioni. Non modificare il cavo di alimentazione.
Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. L'apertura o la modifica non autorizzata di parti del prodotto invalida la garanzia.
- Temperatura di conservazione del prodotto: da 0 a 35 °C.
- Temperatura di funzionamento del prodotto: da 0 a 40 °C.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:
In caso di problemi con il prodotto, è possibile contattare il nostro servizio di assistenza all'indirizzo www.fixed.zone/podpora.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).
I prodotti obsoleti non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Se il prodotto non funziona più, smaltirlo in conformità con le normative vigenti nel proprio paese.
Ciò garantisce che i prodotti obsoleti vengano riciclati in modo professionale ed elimina anche le conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo qui riportato.

Questo prodotto è marcato CE in conformità alla Direttiva EMC 2014/30/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle Direttive EMC 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Repubblica Ceca

LT

NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote FIXED MagZen 10 Crystal powerbank.

PRODUKTO APRAŠYMAS:

1. Maitinimo mygtukas
2. USB-C prievadas
3. LED indikacija
4. Belaidžio įkrovimo sritis

Prieš naudodami perskaitykite šį vadovą.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:
1. Norėdami patikrinti įkrovimo būseną, paspauskite maitinimo banko šone esantį mygtuką. Užsidegs iki 4 šviesos diodų, rodančių energijos banko įkrovos lygį nuo 0 iki 100 %.
2. Jei powerbank įkrovos lygis yra žemas, įjunkite dėžutėje esantį USB-C kabelį į elektros tinklo įkrovikį. Pats powerbankas įkraunamas iki 22 W galia. Powerbanko apačioje esantį USB-C jungtis naudojama powerbankui įkrauti.
3. Norėdami įkrauti telefoną laidu, vieną laido galą įjukite į įrenginį, o kitą - į powerbank, ir įkrovimas prasidės iš karto. (Pastaba: norėti pradėti įkrovimą, kai kuriuose telefonuose reikia paspausti maitinimo banko mygtuką).
4. Jei norite įkrauti belaidžiu būdu, padėkite telefoną (turintį belaidžio įkrovimo funkciją) į pažymėto apskritimo ant maitinimo banko centrą, telefonai su „MagSafe" technologija pristiprintinis prie centro naudodami magnetus. Įrenginys turi būti ne toliau kaip 4 mm atstumu nuo powerbanko. Belaidis įkrovimas prasidės automatiškai. (Pastaba: norint pradėti įkrovimą, kai kuriems telefonams reikia paspausti mygtuką ant maitinimo banko.)
5. Norėdami įkrauti du įrenginius, padėkite telefoną ant belaidžio paviršiaus ir prijunkite antrąjį įrenginį naudodami maitinimo banko USB-C jungtį. Ant belaidžio paviršiaus padėtas telefonas bus pradėtas įkrauti 5 W, o per USB-C prievadą prijungtas įrenginys bus pradėtas įkrauti 10 W, iš viso maitinimo blokas bus įkraunamas 15 W galia.

LED INDIKACIJA:
Baterijos talpa 0-25 % – šviečia pirmasis baltas LED indikatorius
Baterijos talpa 26–50 % – šviečia pirmasis ir antrasis baltas LED indikatorius
Baterijos talpa 51–75 % – šviečia pirmasis, antrasis ir trečiasis baltas LED indikatorius
Baterijos talpa 76–100 % – šviečia visos 4 LED diodos
Greitas įkrovimas – šviečia žalia LED diода
Belaidis įkrovimas – šviečia mėlyna LED diода
Svetimo objekto aptikimas (FOD) - mėlyna LED diода greitai mirksi

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS:
Talpa: 10 000 mAh
Akumuliatoriaus tipas: ličio polimeras
USB-C įėjimas: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
USB-C išvestis: 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A PD 20W Max
Belaidžio įkrovimo išvestis: 5W, 7,5W, 10W, 15W QI2 MPP
Matmenys: 100 x 68 x 15,43 mm
Svoris: 208 g

PAKUOTĖS DALIS:
1x Maitinimo bankas FIXED MagZen 10 Crystal
1x Naudotojo vadovas
1x USB-C laidas

PASTABOS:
Šiam gaminiui taikoma garantija pagal šalių, kuriose jis parduodamas, teisės aktus. Kilus aptarnavimo problemoms, kreipkitės į pardavėją, kuriame įsigijote įrenginį.
FIXED nepriisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

GAMINIO PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS
Jei prietaisas nenaudojamas ilgą laiką, būtina kas du-tris mėnesius įkrauti akumuliatorių, kad jis nebūtų sugadintas ir nenaudžtų prietaiso naismas. Maitinimo banko korpusą valykite minkšta šluoste.

SAUGOS PRIEMONĖS
Nelaikykite prietaiso po lietumi ar sniegu ir nemerkite jo į vandenį.
Nepalikite prietaiso automobiliuje saulėje.
Nelaikykite prietaiso tiesioginė saulės šviesoje ir nepalikite jo šalia šilumos šaltinių.
Nenaudokite prietaiso, jei jis patyrė stiprų smūgį, buvo numestas arba yra kaip nors pažeistas.
Neišardykite įrenginio, kyla elektros smūgio (arba) nudegimų pavojus. Nemodifikuokite maitinimo laido.
Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Neteisėtai atidarius ar modifikavus gaminio dalis, garantija netenka galios.
- Gaminio laikymo temperatūra: 0-35 °C
- Gaminio darbinė temperatūra: 0-40 °C

GEDIMŲ ŠALINIMAS:
Jei kyla problemų su gaminiu, galite susisiekti su mūsų pagalbos tarnyba adresu www.fixed.zone/podpora.

PRODUKTO ŠALINIMAS

(Taikoma šalyse, kuriose veikia atskiros perdirbamų medžiagų surinkimo sistemos).
Senų gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis! Jei gaminys nebeveikia, atiduokite jį pagal jūsų šalyje galiojančias taisykles.
Taip užtikrinama, kad senų gaminių bus perdirbti profesionaliai, taip pat pašalinamos neigiamos pasekmės aplinkai. Dėl šios priežasties elektros įranga pažymėta čia pavaizduotu simboliu.

Šis gaminys pažymėtas CE ženklu pagal EMC direktyvą 2014/30/ES ir RoHS direktyvą 2011/65/ES. FIXED.zone a.s. pareiškia, kad šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias EMC 2014/30/ES ir RoHS 2011/65/ES direktyvų nuostatas.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čekija

LV

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties FIXED MagZen 10 Crystal powerbank.

PRODUKTA APRAKSTS:

1. Iedarbināšanas poga
2. USB-C pieslēgvieta
3. LED indikators
4. Bezvadu uzlādes zona

Pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA:
1. Lai pārbaudītu uzlādes stāvokli, nospiediet pogu barošanas bloka sānos. Ieslēgsies līdz 4 gaismas diodēm, lai parādītu powerbanka uzlādes līmeni no 0 līdz 100 %.
2. Ja powerbanka uzlādes līmenis ir zems, pievienojiet USB-C kabeli, kas atrodas iepakojumā, tīkla lādētājam. Pati powerbanka uzlādējas ar jaudu līdz 20 W. Powerbankas uzlādei tiek izmantots USB-C savienotājs, kas atrodas powerbankas apakšdaļā.
3. Lai uzlādētu tālruni ar vadu, pievienojiet vienu kabeļa galu ierīcei, bet otru - powerbankai, un uzreiz sāksies uzlāde. (Piezīme: Lai sāktu uzlādi, dažos tālruņos ir jānospiež poga uz powerbankas.)
4. Bezvadu uzlādei ievietojiet tālruni (kam ir bezvadu uzlādes funkcija) powerbankas iezīmētā apļa centrā, tālruni ar MagSafe tehnoloģiju pīstiprinātās centrā, izmantojot magnētus. Ierīce nedrīkst atrasties tālāk par 4 mm no powerbankas. Bezvadu uzlāde sāksies automātiski. (Piezīme: lai sāktu uzlādi, dažiem tālruņiem ir jānospiež poga uz powerbankas.)
5. Lai uzlādētu divas ierīces, novietojiet tālruni uz bezvadu virsmas un pievienojiet otru ierīci, izmantojot powerbankas USB-C portu. Tālrunis uz bezvadu virsmas sāks uzlādēt ar 5 W, bet ierīce, kas pievienota, izmantojot USB-C portu, sāks uzlādēt ar 10 W. Kopumā powerbankas uzlādes jauda būs 15 W.

LED INDIKĀCIJA:
Baterijas jauda 0-25% - pirmā balta LED diode deg
Baterijas jauda 26-50% - pirmā un otrā balta LED diode deg
Baterijas jauda 51-75% - pirmā, otrā un trešā balta LED diode deg
Akumulatora jauda 76-100 % – visas 4 LED diodes deg
Ātra uzlāde – deg zilā LED diode
Bezvadu uzlāde – deg zila LED diode
Sveša objekta noteikšana (FOD) - zila LED diode ātri mirgo

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS:
Jauda: 10 000 mAh
Akumulatora tips: Li-polimēra
USB-C ieeja: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
USB-C izeja: 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A PD 20W max.
Bezvadu uzlādes izeja: 5W, 7,5W, 10W, 15W QI2 MPP
Izmēri: 100 x 68 x 15,43 mm
Svars: 208 g

IEPAKOJUMA DAĻA:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Lietotāja rokasgrāmata
1x USB-C kabelis

PIEZĪMES:
Uz produktu attiecas garantija saskaņā ar tiesību aktiem valstīs, kurās tas tiek pārdots. Servisa problēmu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mazumtirgotāju, kurā iegādājāties ierīci.
FIXED neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas rezultātā.

IZSTRĀDĀJUMA KOPŠANA UN APKOPE
Ja ierīce netiek lietota ilgu laiku, ik pēc diviem līdz trim mēnešiem ir nepieciešams uzlādēt akumulatoru, lai novērstu bojājumus un ierīces veiktspējas samazināšanos. Powerbankas korpusa tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu.

DROŠĪBAS PASĀKUMI
Nepakļaujiet ierīci lietus vai sniega iedarbībai, kā arī neiegremdējiet to ūdenī.
Neatstājiet ierīci automašīnā saulē.
Nepakļaujiet ierīci tiešai saules gaismas iedarbībai un neatstājiet to karstuma avotu tuvumā.
Neizmantojiet ierīci, ja tā ir tikusi pakļauta spēcīgam triecienam, ja tā ir nokritusi vai ir jebkādā veidā bojāta.
Nedemontējiet ierīci, pastāv elektriskās strāvas trieciena un/vai apdegumu risks. Nemodificējiet strāvas vadu.
Ierīci glabājiet bērnem nepieejamā vietā.
Nesankcionēta produkta detaļu atvēršana vai pārveidošana anulēs garantiju.
- Izstrādājuma uzglabāšanas temperatūra: Temperatūra: 0-35 °C
- Izstrādājuma darba temperatūra: 0 līdz 40 °C

PROBLĒMU NOVĒRŠANA:
Ja rodas problēmas ar izstrādājumu, varat sazināties ar mūsu atbalsta dienestu, rakstot uz www.fixed.zone/podpora.

PRODUKTA IZŅĒMINĀŠANA

(Piemērojams valstīs, kurās ir otrreizējai pārstrādei derīgo materiālu dalītas vākšanas sistēmas).
Vecos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem! Ja izstrādājums vairs nedarbojas, atbrīvojieties no tā saskaņā ar jūsu valsti spēkā esošajiem noteikumiem.
Tas nodrošina, ka vecie izstrādājumi tiek pārstrādāti profesionālā veidā, kā arī novērš negativās sekas videi. Šī iemesla dēļ elektroiekārtas ir marķētas ar šeit redzamo simbolu.

Šim produktam ir CE marķējums saskaņā ar EMC Direktīvu 2014/30/ES un RoHS Direktīvu 2011/65/ES. Ar šo FIXED.zone a.s. paziņo, ka šis produkts atbilst EMC 2014/30/ES un RoHS 2011/65/ES direktīvu būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čehija

NL

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Bedankt voor je aankoop van de FIXED MagZen 10 Crystal powerbank.

PRODUCTBESCHRIJVING:

1. Aan/uit-knop
2. USB-C-poort
3. LED-indicatie
4. Draadloos opladen

Lees deze handleiding voor gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING:
1. Druk op de knop aan de zijkant van de powerbank om de oplaadstatus te controleren. Er gaan maximaal 4 LED's branden om het opladniveau van de powerbank aan te geven, van 0-100%.
2. Als de powerbank bijna leeg is, sluit je de USB-C kabel uit de doos aan op je oplader. De powerbank zelf laadt op met maximaal 20W vermogen. De USB-C aansluiting aan de onderkant van de powerbank wordt gebruikt om de powerbank op te laden.
3. Om je telefoon op te laden met de kabel, sluit je het ene uiteinde van de kabel aan op het apparaat en het andere uiteinde op de powerbank. (Opmerking: Bij sommige telefoons moet je op een knop op de powerbank drukken om het opladen te starten).
4. Voor draadloos opladen plaatst u de telefoon (die draadloos kan worden opgeladen) in het midden van de gemarkeerde cirkel op de powerbank, telefoons met MagSafe-technologie zullen zich met magneten aan het midden hechten. Het apparaat mag niet meer dan 4 mm van de powerbank verwijderd zijn. Het draadloos opladen start automatisch. (Opmerking: Sommige telefoons vereisen een knop op de powerbank om het opladen te starten).
5. Om twee apparaten op te laden, plaats je je telefoon op het draadloze oppervlak en sluit je het tweede apparaat aan via de USB-C poort op de powerbank. De telefoon op het draadloze bureaublad zal beginnen met opladen met 5W en het apparaat dat is aangesloten via de USB-C poort zal beginnen met opladen met 10W. In totaal laadt de powerbank op met 15W.

LED-INDICATIE:
Batterijcapaciteit 0-25% - eerste witte LED brandt
Batterijcapaciteit 26-50% - eerste en tweede witte LED branden
Batterijcapaciteit 51-75% - eerste, tweede en derde witte LED branden
Batterijcapaciteit 76-100% - alle 4 LED's branden
Snel opladen - groene LED brandt
Draadloos opladen - blauwe LED brandt
Detectie van vreemde voorwerpen (FOD) - blauwe LED knippert snel

PRODUCTSPECIFICATIES:
Capaciteit: 10 000 mAh
Batterijtype: Li-polymeer
USB-C Ingang: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
USB-C Uitgang: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W Max
Draadloos opladen: 5W, 7,5W, 10W, 15W QI2 MPP
Afmetingen: 100 x 68 x 15,43 mm
Gewicht: 208 g

INHOUD VAN DE VERPAKKING:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Gebruikershandleiding
1x USB-C kabel

OPMERKINGEN:
Het product wordt gedekt door garantie volgens de wettelijke voorschriften in de landen waar het wordt verkocht. Neem in geval van serviceproblemen contact op met de winkelier waar je het apparaat hebt gekocht.
FIXED aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

VERZORGING EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT
Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, moet de batterij om de twee tot drie maanden worden opgeladen om schade te voorkomen en te voorkomen dat de prestaties van het apparaat afnemen. Gebruik een zachte doek om de behuizing van de powerbank schoon te maken.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Stel het apparaat niet bloot aan regen of sneeuw en dompel het niet onder in water.
Laat het apparaat niet in de auto in de zon liggen.
Stel het apparaat niet direct bloot aan zonlicht en laat het niet in de buurt van warmtebronnen liggen.
Gebruik het apparaat niet als het is blootgesteld aan hevige schokken, als het is gevallen of als het op enigerlei wijze is beschadigd.
Haal het apparaat niet uit elkaar, er bestaat gevaar voor elektrische schokken en/of brandwonden.
Breng geen wijzigingen aan in het netsnoer.
Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
Bij ongeoorloofd openen of wijzigen van onderdelen van het product vervalt de garantie.
- Opslagtemperatuur van het product: 0 tot 35 °C
- Bedrijfstemperatuur product: 0 tot 40 °C

PROBLEMEN OPLOSSEN:
Bij problemen met het product kunt u contact opnemen met onze ondersteuning op www.fixed.zone/podpora

PRODUCTVERWIJDERING

(Van toepassing in landen met systemen voor gescheiden inzameling van recyclebare materialen).
Oude producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid! Als het product niet meer werkt, gooi het dan weg volgens de geldende voorschriften in uw land.
Dit zorgt ervoor dat oude producten op een professionele manier worden gerecycled en voorkomt ook negatieve gevolgen voor het milieu. Om deze reden is de elektrische apparatuur gemarkeerd met het afgebeelde symbool.

Dit product is CE-gemarkeerd in overeenstemming met EMC-richtlijn 2014/30/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de EMC 2014/30/EU en RoHS 2011/65/EU richtlijnen.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tsjechië

NO

BRUKERHÅNDBOK

Takk for at du kjøpte FIXED MagZen 10 Crystal powerbank.

PRODUKTBESKRIVELSE:

1. Av/på-knappen
2. USB-C-port
3. LED-indikasjon
4. Område for trådløs lading

Les denne bruksanvisningen før bruk.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:
1. Trykk på knappen på siden av powerbanken for å kontrollere ladestatusen. Opptil 4 lysdioder vil lyse for å vise deg powerbankens ladenivå fra 0-100 %.
2. Hvis powerbankens ladestatus er lav, kobler du USB-C-kabelen som følger med i esken, til nettladeren. Selve powerbanken lader med opptil 20 W strøm. USB-C-kontakten på undersiden av powerbanken brukes til å lade powerbanken.
3. Hvis du vil lade telefonen med kabel, kobler du den ene enden av kabelen til enheten og den andre til powerbanken, så starter ladingen umiddelbart. (Merk: Noen telefoner krever at du trykker på en knapp på powerbanken for å starte ladingen).
4. For trådløs lading plasserer du telefonen (som har trådløs ladefunksjon) i midten av den markerte sirkelen på powerbanken, Telefoner med MagSafe-teknologi vil feste seg til midten ved hjelp av magneter. Enheten skal ikke være mer enn 4 mm fra powerbanken. Trådløs lading starter automatisk. (Merk: Noen telefoner krever at du trykker på en knapp på powerbanken for å starte ladingen).
5. Hvis du vil lade to enheter, plasserer du telefonen på den trådløse overflaten og kobler til den andre enheten ved hjelp av USB-C-porten på powerbanken. Telefonen på det trådløse skrivebordet begynner å lade med 5 W, og enheten som er kobler til via USB-C-porten, begynner å lade med 10 W. Totalt vil powerbanken lade med 15 W.

LED-INDIKASJON:
Batterikapasitet 0–25 % – den første LED-dioden lyser
Batterikapasitet 26–50 % – den første og andre hvite LED-dioden lyser
Batterikapasitet 51–75 % – den første, andre og tredje hvite LED-dioden lyser
Batterikapasitet 76–100 % – alle 4 LED-dioder lyser
Hurtiglading – grønn LED-diode lyser
Trådløs lading – blå LED-diode lyser
Deteksjon av fremmedlegemer (FOD) - blå LED-diode blinker raskt

PRODUKTSPESIFIKASJONER:
Kapasitet: 10 000 mAh
Batterityp: Li-Polymer
USB-C-inngang: 5V/3A, 9V/2A PD 18W Max
USB-C-utgang: 5V/3 A, 9 V/2,2 A, 12 V/1,67 A PD 20 W maks.
Utgangseffekt for trådløs lading: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W QI2 MPP
Dimensjoner: 100 x 68 x 15,43 mm
Vekt: 208 g

EN DEL AV PAKKEN:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Brukerhåndbok
1x USB-C-kabel

MERKNADER:
Produktet dekkes av garantien i henhold til lovbestemmelsene i de landene der det selges. Ved serviceproblemer, vennligst kontakt forhandleren der du kjøpte enheten.
FIXED tar ikke på seg noget ansvar for skader som orsakas av felaktig användning av produkten.

PLEIE OG VEDLIKEHOLD AV PRODUKTET
Hvis enheten ikke brukes over en lengre periode, er det nødvendig å lade batteriet hver annen til tredje måned for å unngå skader og for å forhindre at enhetens ytelse reduseres. Bruk en myk klut til å rengjøre batteribanken.

SIKKERHETSTILTAK
Ikke utsett enheten for regn eller snø, og ikke senk den ned i vann.
Ikke la enheten ligge i bilen i solen.
Ikke utsett enheten for direkt soltjus eller lämna den nära värmekällor.
Ikke bruk enheten hvis den har vært utsatt for et kraftig slag, hvis den har falt ned eller hvis den er skadet på noen måte.
Ikke demonter utstyret, det er fare for elektrisk støt og/eller forbrenning. Ikke modifiser strømledningen.
Oppbevar enheten utilgjengelig for barn. Uautorisert åpning eller modifisering av produktdeler vil ugyldiggjøre garantien.
- Produktets oppbevaringstemperatur: 0 til 35 °C
- Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

FELSØKNING:
Om du har problem med produkten kan du kontakta vår support på www.fixed.zone/podpora

AVHENDING AV PRODUKT

(Gjelder i land med separate innsamlingssystem for resirkulerbare materialer).
Gamle produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Hvis produktet ikke lenger fungerer, skal det kasseres i henhold til gjeldende forskrifter i ditt land.
Dette sikrer at gamle produkter blir resirkulert på en profesjonell måte, og eliminerer også negative miljøkonsekvenser. Av denne grunn er det elektriske utstyret merket med symbolet som vises her.

Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktivet 2014/30/EU och RoHS-direktivet 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven EMC 2014/30/EU och RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjeckien

PL

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Dziękujemy za zakup powerbanku FIXED MagZen 10 Crystal.

OPIS PRODUKTU:

1. Przycisk zasilania
2. Port USB-C
3. Wskaźnik LED
4. Obszar ładowania bezprzewodowego

Przed użyciem należy przeczytać niniejszą instrukcję.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:
1. Aby sprawdzić stan naładowania, nacśnij przycisk z boku powerbanku. Zaświeca się maksymalnie 4 diody LED, wskazując poziom naładowania powerbanku w zakresie 0-100%.
2. Jeśli poziom naładowania powerbanku jest niski, podłącz kabel USB-C znajdujący się w pudełku do ładowarki sieciowej. Sam powerbank ładuje się z mocą do 20 W. Złącze USB-C na spodzie powerbanku służy do ładowania powerbanku.
3. Aby naładować telefon przewodowo, podłącz jeden koniec kabla do urządzenia, a drugi do powerbanku, a ładowanie rozpocznie się natychmiast. (Uwaga: Niektóre telefony wymagają naciśnięcia przycisku na powerbanku, aby rozpocząć ładowanie).
4. W przypadku ładowania bezprzewodowego umieść telefon (który ma możliwość ładowania bezprzewodowego) na środku zaznaczonego okręgu na powerbanku, telefony z technologią MagSafe przyczepią się do środka za pomocą magnesów. Urządzenie nie powinno znajdować się dalej niż 4 mm od powerbanku. Ładowanie bezprzewodowe rozpocznie się automatycznie. (Uwaga: Niektóre telefony wymagają naciśnięcia przycisku na powerbanku, aby rozpocząć ładowanie).
5. Aby naładować dwa urządzenia, umieść telefon na bezprzewodowej powierzchni i podłącz drugie urządzenie za pomocą portu USB-C na powerbanku. Telefon na pulpicie bezprzewodowym rozpocznie ładowanie z mocą 5 W, a urządzenie podłączone przez port USB-C rozpocznie ładowanie z mocą 10 W. W sumie powerbank będzie ładował z mocą 15 W.

WSKAŹNIK LED:
Pojemność baterii 0-25% - świeci pierwsza biała dioda LED
Pojemność baterii 26-50% - świeca pierwsza i druga biała dioda LED
Pojemność baterii 51-75% - świeca pierwsza, druga i trzecia biała dioda LED
Pojemność baterii 76-100% - świecą wszystkie 4 diody LED
Szybkie ładowanie - świeci zielona dioda LED
Ładowanie bezprzewodowe – świeci niebieska dioda LED
Wykrywanie ciał obcych (FOD) - niebieska dioda LED szybko miga

SPECYFIKACJA PRODUKTU:
Pojemność: 10 000 mAh
Typ akumulatora: Li-Polymer
Wejście USB-C: 5V/3A, 9V/2A PD 18W maks.
Wyjście USB-C: 5V/3A, 9V2.22A, 12V/1.67A PD 20W maks.
Wyjście ładowania bezprzewodowego: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W QI2 MPP
Wymiary: 100 x 68 x 15,43 mm
Waga: 208 g

CZĘŚĆ PAKIETU:
1x Powerbank FIXED MagZen 10 Crystal
1x Instrukcja obsługi
1x Kabel USB-C

UWAGI:
Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów serwisowych należy skontaktować się ze sprzedawcą, u któr